



NACIONES UNIDAS
CONSEJO
DE SEGURIDAD



Distr.
GENERAL

S/11057/Add.457

8 mayo 1974

ESPAÑOL

ORIGINAL: INGLÉS

Informe adicional sobre la situación de la cesación del fuego
en el Oriente Medio

El Jefe de Estado Mayor del ONUVT ha comunicado que, además de las reiteradas incursiones cerca de los hitos fronterizos 11, 19 y 33 (S/11057/Add.424, párr. 2), el 7 de mayo de 1974 se produjeron los siguientes acontecimientos en el sector Israel-Líbano:

1. Informes sobre actividades terrestres:

a) PO Khiam 1/: Entre las 02.55 2/ y las 03.03, fuego de mortero por las fuerzas de Israel contra territorio del Líbano desde territorio ocupado por Israel. Entre las 05.36 y las 05.49, fuego de artillería por las fuerzas de Israel a través de la línea de demarcación del armisticio (LDA). Entre las 10.45 y las 10.55, fuego de artillería por las fuerzas de Israel contra territorio del Líbano desde territorio ocupado por Israel.

b) PO Hin: Entre las 17.59 y las 18.00, fuego de ametralladora por las fuerzas de Israel a través de la LDA.

2. Informes sobre actividades aéreas:

a) PO Khiam: Entre las 07.21 y las 07.22, un avión de reacción de las fuerzas de Israel que volaba de sudeste a noroeste viró hacia el oeste y luego hacia el sur, penetró en el Líbano al este del PO y volvió a cruzar la LDA al sudoeste del PO (confirmado por el PO Mar). Entre las 07.21 y las 07.24, un avión de reacción de las fuerzas de Israel que volaba de este-sudeste a oeste-noroeste viró hacia el oeste y luego hacia el sudoeste, penetró en el Líbano al este del PO y volvió a cruzar la LDA al oeste-sudoeste del PO Hin (confirmado por el PO Hin). Entre las 09.29 y las 09.36, dos aviones de reacción de las fuerzas de Israel que volaban de sur a norte viraron hacia el sudoeste, penetraron en el Líbano al sudeste del PO y fueron observados por última vez al oeste-sudoeste del PO (confirmado por el PO Mar y el PO Ras).

b) PO Ras: Entre las 09.15 y las 09.17, dos aviones de reacción de las fuerzas de Israel que volaban de sudoeste a noreste cruzaron la LDA al sudoeste del PO y fueron observados por última vez al noreste del PO (confirmado por el PO Khiam).

1/ La ubicación de los puestos de observación figura en el documento S/11057.

2/ Todas las horas son GMT.

c) PO Mar: Entre las 09.29 y las 09.30, un avión de reacción de las fuerzas de Israel que volaba de sur a norte viró hacia el nordeste, cruzó la LDA al sur del PO y fue observado por última vez al nordeste del PO.

3. Reclamaciones de las partes:

Se han recibido reclamaciones del Líbano en las que se afirma que:

El 7 de mayo:

- i) Entre las 05.30 y las 06.00, disparos de artillería procedentes de territorio israelí hicieron impacto en las cercanías de Rachaiya EL Foukhar (RCA 2127-3065) 3/. Se informó de daños materiales.
- ii) Entre las 07.20 y las 07.25, dos aviones de reacción de las fuerzas de Israel sobrevolaron las regiones libanesas de El Arkoub (al sudoeste del Monte Hermón), Nabatiye (RCA 1958-3090) y Ett Taibe (RCA 1988-2977).
- iii) Entre las 09.17 y las 09.30, dos aviones de reacción de las fuerzas de Israel sobrevolaron en varias ocasiones las regiones libanesas de El Arkoub, Jezzine (a 24 kilómetros al nornoroeste del PO Khiam), Nabatiye y Ett Taibe.
- iv) Entre las 10.05 y las 15.20, una patrulla mecanizada de las fuerzas de Israel penetró en territorio libanés en las cercanías de Chebaa (RCA 2200-3055) y ocupó una posición en la RCA 2198-3052.
- v) Entre las 09.30 y las 13.40, disparos intermitentes de artillería procedentes de territorio israelí hicieron impacto en las cercanías de Chebaa y Rachaiya EL Foukhar, causando heridas a un soldado libanés y daños materiales.
- vi) Entre las 18.00 y las 18.50, fuego de armas automáticas procedente de territorio israelí hizo impacto en Jabal Blat (a 1 kilómetro al norte del PO Hin) y Aalma Ech Chaab (RCA 1675-2786).

Las reclamaciones ii), iii) y v) fueron confirmadas por los observadores de las Naciones Unidas (véase el párr. 1 a) y el párr. 2 a) y b) supra). Las reclamaciones i) y vi) fueron confirmadas en las partes comprendidas dentro de los respectivos campos de observación del PO Khiam y el PO Hin (véase el párr. 1 a) y b) supra). La reclamación iv) no fue confirmada; el lugar del supuesto incidente quedaba fuera del campo de observación de las Naciones Unidas.

3/ RCA: referencia cartográfica aproximada.